

PROGRAMA  
FESTES DE LA

# TERRA

20 anys

PATRIMONI DE LA HUMANITAT  
1999-EIVISSA-2019



ajuntament  
d'eivissa  
[www.eivissa.es](http://www.eivissa.es)

# Recinte emmurallat DALT VILA

20 anys  
PATRIMONI DE LA HUMANITAT  
UNESCO



# 20 anys

## PATRIMONI DE LA HUMANITAT

1999 - EIVISSA - 2019

Durant aquest any celebrem el 20 aniversari de la declaració d'Eivissa com a Patrimoni Mundial per la Unesco, una distinció inscrita dins la categoria "Eivissa, Biodiversitat i Cultura" que ens fa ser responsables de la conservació i manteniment dels béns declarats patrimoni.

Les murades renaixentistes, les millors conservades de tota la Mediterrània, el primer vestigi de població a l'illa, el jaciment fenici de sa Caleta, les praderies de posidònia oceànica, bressol de la rica biodiversitat marina i la responsable del meravellós mar i platges que tenim, i la necròpolis púnica des Puig des Molins són, sense dubte, els nostres tresors.

Aquests dies celebrem les Festes de la Terra i és el moment de gaudir d'aquests tresors, de la ciutat d'Eivissa, capital de l'illa, i de totes les activitats que hem preparat amb molta il·lusió i que trobareu en aquest fulletó que vol ser un petit homenatge a la nostra ciutat.

Us propòs compartir moments amb família i amics a les actuacions musicals al llarg d'aquests dies, gaudir de les exposicions, participar en les competicions esportives, reviu- re les nostres tradicions i cultura, i gaudir amb els més petits de la casa de les activitats que hem preparat per als infants.

Són dies de festa on us convid a passejar pels nostres espais per a vianants al passeig de Vara de Rey i al nou de ses Figueretes, a gaudir de cada racó de la nostra ciutat patrimonial, i a fer-ho de cor, respectant el nostre entorn.

Desitj que aquests dies de Festes de la Terra, cada un de vosaltres descobriu una part de la nostra ciutat i que gaudiu d'aquest programa d'activitats.

Una salutació i bones Festes de la Terra

**Rafa Ruiz**  
ALCALDE D'EIVISSA

*Durante este año celebramos el 20 aniversario de la declaración de Eivissa como Patrimonio Mundial por la Unesco, una distinción inscrita dentro de la categoría "Eivissa, Biodiversitat i Cultura" que nos hace ser responsables de la conservación y mantenimiento de los bienes declarados patrimonio.*

*Las murallas renacentistas, las mejores conservadas de todo el Mediterráneo, el primer vestigio de población en la isla, el yacimiento fenicio de sa Caleta, las praderas de posidonia oceánica, cuna de la rica biodiversidad marina y las responsables del maravilloso mar y playas que tenemos, y la necrópolis púnica de Puig des Molins son, sin duda, nuestros tesoros. Estos días celebramos las Festes de la Terra y es el momento de disfrutar de estos tesoros, de la ciudad de Eivissa, capital de la isla, y de todas las actividades que hemos preparado con mucha ilusión y que encontraréis en este folleto que quiere ser un pequeño homenaje a nuestra ciudad.*

*Os propongo compartir momentos, con familia y amigos, en las actuaciones musicales a lo largo de estos días, disfrutar de las exposiciones, participar en las competiciones deportivas, revivir nuestras tradiciones y cultura y disfrutar, con los más pequeños de la casa, de las actividades que hemos preparado para los niños y niñas.*

*Son días de fiesta donde os invito a recorrer nuestros espacios más amables de la ciudad, el paseo de Vara de Rey, el nuevo paseo de ses Figueretes, y disfrutar de cada rincón de nuestra ciudad patrimonial, y a hacerlo de corazón, respetando nuestro entorno.*

*Deseo que estos días de Festes de la Terra, cada uno de vosotros descubráis una parte de nuestra ciudad y que disfrutéis de este programa de actividades.*

Un saludo y felices Festes de la Terra

**Rafa Ruiz**  
ALCALDE DE EIVISSA



del  
**20**  
al  
**28**  
de juliol  
**Papel.**

Torneig Eivissa en Festes.  
Pistes des Viver. Inscripcions a la  
piscina des Viver, fins al 17 de juliol.

diumenge  
**28**  
de juliol  
**V AQUATLÓ**  
**Ciutat d'Eivissa.**  
09.00 h

Platja de ses Figueretes.  
Prova popular per a totes  
les categories.  
Organitza Club Natació Eivissa.

del  
**29**  
de juliol  
al  
**3**  
d'agost

**XXII TROFEO**  
**POPULAR DE BASQUET**  
**Ciutat d'Eivissa**  
**TOP-3**

De 19.00 h a 23.00 h

A les pistes de sa Bodega.  
Inscripcions fins al dia 26 de juliol a  
les piscines municipals de  
Can Misses i des Viver.

del  
**20**  
al  
**28**  
de julio  
**Papel.**

Torneo Eivissa en Festes.  
Pistas des Viver. Inscripciones en la  
piscina des Viver, hasta el 17 de julio.

domingo  
**28**  
de julio  
**V AQUATLÓN**  
**Ciutat d'Eivissa.**  
09.00 h

Playa de ses Figueretes.  
Prueba popular para todas  
las categorías.  
Organiza Club Natació Eivissa.

del  
**29**  
de julio  
al  
**3**  
de agosto

**XXII TROFEO**  
**POPULAR DE BASQUET**  
**Ciutat d'Eivissa**  
**TOP-3**

De 19.00 h a 23.00 h

En las pistas de sa Bodega.  
Inscripciones hasta el día 26 de  
julio en las piscinas municipales  
de Can Misses y des Viver.



divendres

2

d'agost

CONCERT INAUGURAL  
DE LES FESTES  
DE LA TERRA

21.30 h

El Cor Ciutat d'Eivissa  
amb Canallas del Guateke  
i membres del Cor Juvenil i  
Cor Infantil del Patronat Municipal  
de Música d'Eivissa.  
Parc Reina Sofia.

Música del pop espanyol  
dels anys 60, 70 i 80.

Parc Reina Sofia.

Direcció: Miguel San Miguel Fuster  
Amb la participació del baríton  
Javier Chivite.

dissabte

3

d'agost

PETANCA.  
TROPEU EIVISSA  
EN FESTES

18.00 h

al passeig de Joan Carles I.  
Categoria absoluta i especial.

TALLER JUVENIL  
D'INICIACIÓ DJ

De 18.30 a 22.00 h

amb disc de vinil  
amb Toni Clemente i Noelia Mendez.  
Plaça d'Antoni Albert i Nieto.

JOCOS DE ROL.

Plaça d'Antoni Albert i Nieto.

DAU VILA,  
1972-1973

20.00 h

Inauguració de l'exposició  
Fotografies de Guillermo Monforte.  
Fons Arquitecte Luis Cervera  
de l'AIMSE

Sala Refectori de  
l'Ajuntament d'Eivissa  
Organitza: Arxiu d'Imatge i So  
Municipal d'Eivissa (AIMSE)  
20 anys d'Eivissa Patrimoni  
de la Humanitat.

Exposició oberta fins al 28 d'agost.  
Horari: Matins de dilluns a divendres  
de 9.00 a 14.00 h, tardes dimarts  
i dijous de 19.30 a 21.30 h.

sabado

3

de agosto

PETANCA.  
TROPEO EIVISSA  
EN FESTES

18.00 h

en el paseo de Joan Carles I.  
Categoría absoluta y especial.

TALLER JUVENIL DE  
INICIACIÓN DJ

De 18.30 a 22.00 h

con discos de vinilo  
con Toni Clemente y Noelia Méndez.  
Plaza de Antoni Albert i Nieto.

JUEGOS DE ROL.

Plaza de Antoni Albert i Nieto.

DAU VILA,  
1972-1973

20.00 h

Inauguración de la exposición  
Fotografías de Guillermo Monforte.  
Fondo Arquitecto Luis Cervera  
del AIMSE

Sala Refectori del  
Ajuntament d'Eivissa  
Organiza: Arxiu d'Imatge i So  
Municipal d'Eivissa (AIMSE)  
20 años de Eivissa Patrimonio  
de la Humanidad

Exposición abierta hasta el 28 de agosto.  
Horario: Mañanas de lunes a viernes  
de 09.00 a 14.00 h, tardes martes  
y jueves de 19.30 a 21.30 h.

viernes

2

de agosto

CONCIERTO INAUGURAL  
DE LAS FESTES  
DE LA TERRA

21.30 h

El Coro Ciutat d'Eivissa  
con Canallas del Guateke y  
miembros del Coro Juvenil y Coro  
Infantil del Patronat Municipal de  
Música d'Eivissa.  
Parc Reina Sofia.

Música del pop español  
de los años 60, 70 y 80.

Parc Reina Sofia.

Dirección: Miguel San Miguel Fuster.  
Con la participación del barítono  
Javier Chivite.

# TACIMENT de SA CALETA



2, 3 i 4  
d'agost

**INFLABLES GEGANTS  
D'AIGUA, TALLERS  
D'EXPRESSIONI ARTISTICA  
I CREATIVA, TALLER  
DE JOCS DE TAULA,  
SOFTCOMBAT, JUGGER,  
LASERX i NERT.**

De 18.00 a 22.00 h

Plaça d'Antoni Albert i Nieto.  
Amb la col·laboració  
de les associacions s'Espurna  
i Dracs d'Eivissa.

diumenge

4

d'agost

**NATACIÓ XXX  
TRAVESSIA POPULAR  
DE NATACIÓ**

De 11.00 h

500 o 1000 m de recorregut.  
Inscripcions fins a 30 minuts  
abans de la sortida.

**I TORNEIG  
PER LA IGUALDAD  
PESTES DE LA TERRA**

De 18.00 h

Futbol sala femení  
Pistes de futbol sala de ses Figueretes.

**DESFILADA DE CARROS**  
De 19.30 h  
a Vara de Rey.

**TROBADA D'ARTESANS  
I OFICIS D'EIVISSA**

De 18.30 h a 22.00 h

al passeig de Vara de Rey.  
Amb la col·laboració d'associacions  
culturals de l'illa d'Eivissa.

**BALL PAGÈS**

Al passeig de Vara de Rey.  
Amb sa Colla de sa Bodega.

**DEGUSTACIÓ**

de productes de la nostra terra.

2, 3 y 4  
de agosto

**INFLABLES GIGANTES  
DE AGUA, TALLERES DE  
EXPRESSIONI ARTISTICA  
Y CREATIVA, TALLER  
DE JUEGOS DE MESA,  
SOFTCOMBAT, JUGGER,  
LASERX Y NERT.**

De 18.00 a 22.00 h

Plaça d'Antoni Albert i Nieto.  
Con colaboración de  
las asociaciones s'Espurna  
y Dracs d'Eivissa.

domingo

4

de agosto

**NATACION XXX  
TRAVESIA POPULAR  
DE NATACION**

De 11.00 h

500 o 1000 m de recorrido.  
Inscripciones hasta 30 minutos  
antes de la salida.

**I TORNEO  
POR LA IGUALDAD  
PESTES DE LA TERRA**

De 18.00 h

Fútbol sala femenino  
Pistas de fútbol sala de ses Figueretes.

**DESFILE DE CARROS**  
De 19.30 h  
en Vara de Rey.

**ENCUENTRO DE ARTESANOS  
Y OFICIOS DE EIVISSA**

De 18.30 h a 22.00 h

en el Paseo de Vara de Rey.  
Con la colaboración de asociaciones  
culturales de la isla de Eivissa.

**Baile payés**

En el paseo Vara de Rey.  
Con la Colla de sa Bodega.

**DEGUSTACIÓN**

de productos de nuestra tierra.

# SANTA MARIA



dilluns

5

d'agost

MISSA DE  
SANTA MARIA,  
COR CIUTAT D'EIVISSA.

19.00 h

Catedral d'Eivissa.  
Direcció: Miguel San Miguel.  
Colla de Vila.

ACTE OFICIAL  
DE LLURAMENT DE LES  
MEDALLES D'OR  
DE LA CIUTAT D'EIVISSA

21.00 h

al baluard de Sant Pere.

CONCERT DE  
CARLOS BAUTE

22.30 h

Carlos Baute arriba a Eivissa amb la seva nova gira «De amor y dolor Tour» en la qual presenta els temes del seu més recent treball, a més dels que l'han coronat com un dels artistes més desitjats al nostre país. Al parc Reina Sofia. Entrada gratuïta.

dimarts

6

d'agost

BANDA SIMFÓNICA  
CIUTAT D'EIVISSA

22.00 h

Concert de la Terra  
"El món de John Williams:  
des de Superman a Star Wars,  
tota una vida d'eternes melodies".  
Direcció: Adolfo Villalonga  
Parc Reina Sofia.

6 i 7

d'agost

VELA  
TROFEO FESTES  
DE LA TERRA.

a partir de les 16.00 h

REGATES en classe optimist,  
laser 4.70 i optimist D.

lunes

5

de agosto

MISSA DE  
SANTA MARIA,  
CORO CIUTAT D'EIVISSA.

19.00 h

Catedral d'Eivissa.  
Direcció: Miguel San Miguel.  
Colla de Vila.

ACTE OFICIAL DE  
ENTREGA DE LAS  
MEDALLAS DE ORO  
DE LA CIUTAT D'EIVISSA

21.00 h

en el baluarte de Sant Pere.

CONCIERTO DE  
CARLOS BAUTE

22.30 h

Carlos Baute llega a Eivissa con su nueva gira «De amor y dolor Tour» en la que presenta los temas de su más reciente trabajo, además de los éxitos que le han coronado como uno de los artistas más deseados en nuestro país. En el parque Reina Sofia. Entrada gratuita.

martes

6

de agosto

BANDA SIMFÓNICA  
CIUTAT D'EIVISSA

22.00 h

Concert de la Terra  
"El mundo de John Williams:  
desde Superman a Star Wars, toda  
una vida de eternas melodías".  
En el parque Reina Sofia.  
Direcció: Adolfo Villalonga.

6 y 7

de agosto

VELA  
TROFEO FESTES  
DE LA TERRA.

a partir de las 16.00 h

REGATAS en clase optimist,  
laser 4.70 y optimist D.

anyse  
PATRIMONI DE LA HUMANITAT  
1996-2019

# SANT CIRIAC



dimecres

7

d'agost

NIT DE L'ASSOCIACIÓ  
VUIT D'AGOST.

Parc Reina Sofia.

Jocs TRADICIONALS

per als més petits.

12.00 h

Concert de

RESSONADORS.

12.20 h

Entrada gratuïta.

Manifest de l'Associació  
Vuit d'Agost.

dijous

8

d'agost

CONCERT DE LA  
BANDA DE MÚSICA  
CIUTAT D'EIVISSA.

10.30 h

Plaça de la Catedral.

MISSA SOLEMNE  
CANTADA PEL COR AMICS  
DE SA MÚSICA

11.00 h

Catedral d'Eivissa.

PROCESSION  
CIVICO-RELIGIOSA

Acte d'homenatge  
a Guillem de Montgrí.

BALL PAGÈS

13.00 h

a càrrec de la

Federació de Colles de Ball pagès,  
i discurs institucional del President  
del Consell Insular d'Eivissa.  
Claustre de l'Ajuntament d'Eivissa.

BERENADA POPULAR  
AS PUIG DES MOLINS

TIR AMB ARC.

18.30 h

Coincidint amb la tradicional  
berenada de Sant Ciriac.  
Puig des Molins.

TALLERS INFANTILS

De 18.00 a 21.00 h

as Puig des Molins.

PAELLA GEGANT

20.00 h

GRAN CASTELL  
DE FOCs ARTIFICIALS

24.00 h

des del mur del Port d'Eivissa.  
Organitza: Consell d'Eivissa.

miércoles

7

de agosto

NIT DE L'ASSOCIACIÓ  
VUIT D'AGOST.

Parque Reina Sofia.

JUEGOS TRADICIONALES

para los más pequeños.

20.00 h

concierto de

RESSONADORS.

22.00 h

Entrada gratuïta.

Manifesto de la Associació  
Vuit d'Agost.

jueves

8

de agosto

CONCIERTO  
DE LA BANDA DE  
MÚSICA CIUTAT D'EIVISSA.

10.30 h

Plaza de la Catedral.

MISSA SOLEMNE  
CANTADA POR EL COR  
AMICS DE SA MÚSICA

11.00 h

Catedral de Eivissa

PROCESSION  
CIVICO-RELIGIOSA

Acto de homenaje  
a Guillem de Montgrí.

BALL PAGÈS

13.00 h

a cargo de la Federació de  
Colles de Ball pagès, y discurso  
institucional del Presidente del  
Consell Insular d'Eivissa.

Claustre de l'Ajuntament d'Eivissa.

MERIENDA POPULAR  
EN EL PUIG DES MOLINS

TIRO CON ARCO.

18.30 h

Coincidiendo con la tradicional  
merienda de Sant Ciriac.  
Puig des Molins.

TALLERES INFANTILES

De 18.00 a 21.00 h

en el Puig des Molins.

PAELLA GIGANTE

20.00 h

GRAN CASTILLO  
DE FOCs ARTIFICIALES

24.00 h

desde el muro  
del Puerto de Eivissa.  
Organiza: Consell d'Eivissa

dissabte

10

d'agost

Estiu Jove 2019

22.00 h

Concert de rap.

**RAYDEN** presenta el disc **SINÓNIMO**,  
amb l'actuació dels djs  
Ismael Jiménez i Pere.  
Parc Reina Sofia. Entrada gratuïta.  
Organitza Ajuntament d'Eivissa.  
Col·labora: Consell d'Eivissa

10 i 11  
d'agost  
Volei-PLATJA

10.00 h

Torneig Festes de la Terra.  
Totes les categories  
(dissabte des de les 9.00 h.),  
a la Platja de sa Punta  
(Hotel Torre del Mar)  
Organitza: Club de volei Cor Pitiús.  
Inscripcions Piscina Municipal  
de Can Misses.

sábado

10

de agosto

22.00 h

Estiu Jove 2019

Concierto de rap.

**RAYDEN** presenta su disco **SINÓNIMO**.  
Con la actuación de los djs  
Ismael Jiménez Y Pere.  
Parque Reina Sofia. Entrada gratuita.  
Organiza Ajuntament d'Eivissa.  
Colabora: Consell d'Eivissa.

10 y 11  
de agosto  
Volei PLAYA

10.00 h

Torneo Festes de la Terra.  
Todas las categorías  
(sábado desde las 9.00 h.),  
en la Playa de sa Punta  
(Hotel Torre del Mar)  
Organiza: Club de volei Cor Pitiús.  
Inscripciones Piscina Municipal  
de Can Misses.



# EL BARRI DE SES FIGUERETES

Ses FIGUERETES, 1979 - 2019



de  
divendres

9

a  
dijous

15

d'agost

**FESTES  
DEL BARRI  
DE SES FIGUERETES**

divendres

9

d'agost

**DINAR  
PER ALS NOSTRES  
MAJORS.**

14.00 h

**TALLER ESPORT URBÀ**

19.30 h

Passeig de ses Pitiüses.

Actuació musical

**PROTECT BAND**

22.00 h

del  
viernes

9

a  
jueves

15

de agosto

**FIESTAS  
DEL BARRIO  
DE SES FIGUERETES**

viernes

9

de agosto

**COMIDA  
PARA NUESTROS  
MAYORES**

14.00 h

**TALLERES  
DEPORTE URBANO**

19.30 h

Passeig de ses Pitiüses.

Actuación musical

**PROTECT BAND**

22.00 h

# Necròpolis Puig des Molins



del  
9  
al  
14  
d'agost

**Torneig d'escacs  
Festes Ses Figueretes  
2019.**

20.00 h

Partides semi ràpides.  
Sala d'actes, Hotel Ibiza Playa.  
Apunta't a l'adreça:  
ajedrezpdv@gmail.com

dissabte  
10  
d'agost

**Torneig Iniciació  
Escacs Infantil.**

17.00 h

Sala d'actes Hotel Ibiza Playa.

**Prejò,**  
20.30 h

Antoni Mari Mari.

**Ball pagès**

21.00 h

a càrrec de la Colla Sa Bodega.

Actuació

**DJ Alex Hinojosa**

22.00 h

del  
9  
al  
14  
de agosto

**Torneo de ajedrez  
Festes Ses Figueretes  
2019.**

20.00 h

Partidas semi rápidas.  
Sala de actos, Hotel Ibiza Playa.  
Apúntate en la dirección:  
ajedrezpdv@gmail.com

sábado  
10  
de agosto

**Torneo Iniciación  
Ajedrez Infantil.**

17.00 h

Sala de actos Hotel Ibiza Playa.

**Prejón,**  
20.30 h

Antoni Mari Mari.

**Ball pagès**

21.00 h

a cargo de la Colla Sa Bodega.

Actuación

**DJ Alex Hinojosa**

22.00 h



de  
1'10  
al  
15  
d'agost

**TALLERS i ACTIVITATS  
INFANTILS**

De 19.00 a 22.00 h  
a la plaça Julià Verdera.

diumenge  
11  
d'agost

Actuació musical  
**CONTRABAND**

21.30 h

del  
11  
al  
15  
d'agost

**EXPOSICIÓ ARTESANIA**

De 18.00 a 21.00 h

Associació Cultural Randes d'Eivissa  
i Associació Cultural Colla Sa Bodega.  
Biblioteca Ses Figueretes.

dilluns  
12  
d'agost

Actuació musical.  
**LOS CORLEONES**

20.30 h

**KARAOKE**

21.00 h

del  
10  
al  
15  
de agosto

**TALLERS i ACTIVITATS  
INFANTILS**

De 19.00 a 22.00 h  
a la plaça Julià Verdera.

domingo  
11  
de agosto

Actuación musical  
**CONTRABAND**

21.30 h

del  
11  
al  
15  
de agosto

**EXPOSICIÓN ARTESANIA**

De 18.00 a 21.00 h

Associació Cultural Randes d'Eivissa i  
Associació Cultural Colla Sa Bodega.  
Biblioteca Ses Figueretes.

lunes  
12  
de agosto

Actuación musical.  
**LOS CORLEONES**

20.30 h

**KARAOKE**

21.00 h



# Posipònia

del  
**12**  
al  
**14**

d'agost

**MOSTRA ARTESANIA**

De 19.00 a 22.00 h

Associació Cultural El Retorn.  
A la plaça Julià Verdera

dimarts

**13**

d'agost

Actuació musical,

**DISCOVER**

22.00 h

dimecres

**14**

d'agost

Actuació musical

**APOTROPAICO**

21.30 h

Actuació musical

**NIN DE BORN**

22.30 h

dijous

**15**

d'agost

**LLIURAMENT DE PREMIS**

del Torneig d'Escacs  
Festes de ses Figueretes 2019.

20.30 h

Actuació musical

**MORNING DRIVERS**

21.30 h

Organitza AV ses Figueretes  
amb la col·laboració de l'Ajuntament  
d'Eivissa i del Consell d'Eivissa.

**GRAN CASTELL  
DE FOCOS ARTIFICIALS**

24.00 h

Passeig de ses Figueretes.

del  
**12**  
al  
**14**

de agosto

**MUESTRA ARTESANIA**

De 19.00 a 22.00 h

Associació Cultural El Retorn,  
en la plaza Julià Verdera.

martes

**13**

de agosto

Actuación musical,

**DISCOVER**

22.00 h

miércoles

**14**

de agosto

Actuación musical

**APOTROPAICO**

21.30 h

Actuación musical

**NIN DE BORN**

22.30 h

jueves

**15**

de agosto

**ENTREGA DE PREMIOS**

20.30 h

del Torneo de Ajedrez  
Festes de ses Figueretes 2019.

Actuación musical

**MORNING DRIVERS**

21.30 h

Organiza AV ses Figueretes  
colabora el Ajuntament d'Eivissa  
y el Consell d'Eivissa.

**GRAN CASTILLO  
DE FUEGOS ARTIFICIALES**

24.00 h

Passeig de ses Figueretes.



# SAZ eivissa/2019

Del 3 al 7 de setembre

Passeig Vara de Rey  
C. Comte de Rosselló  
Baluard de Santa Llúcia

# 20 anys

PATRIMONI DE LA HUMANITAT

1999 - EIVISSA - 2019



COL-LABORA:



Consell  
d'Eivissa

PATROCINA:

